

Documento: IFAD11/3/R.3/Add.1
Tema: 5
Fecha: 13 de octubre de 2017
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Invertir en la población rural

Marco financiero e hipótesis financieras de la FIDA11

Adición

Nota para los miembros de la Consulta

Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Mikio Kashiwagi
Vicepresidente Adjunto interino
Oficial Principal de Finanzas y Contralor Principal
Departamento de Operaciones Financieras
Tel.: (+39) 06 5459 2403
Correo electrónico: m.kashiwagi@ifad.org

Advit Nath
Director y Contralor
División de Contaduría y Contraloría
Tel.: (+39) 06 5459 2829
Correo electrónico: a.nath@ifad.org

Envío de documentación:

William Skinner
Jefe
Unidad de los Órganos Rectores
Tel.: (+39) 06 5459 2974
Correo electrónico: gb@ifad.org

Tercer período de sesiones de la Consulta sobre la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA

Roma, 19 y 20 de octubre de 2017

Para examen

Marco financiero e hipótesis financieras de la FIDA11

Adición

Esta adición contiene datos actualizados, que están disponibles desde hace poco tiempo, relacionados con el documento sobre el marco financiero e hipótesis financieras de la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA11) (documento IFAD11/3/R.3).

En el anexo I figuran las cuotas de contribución proporcionales en concepto de compensación por la aplicación del Marco de Sostenibilidad de la Deuda (MSD) correspondientes a los reembolsos del principal que deberían abonar los Estados Miembros. En el anexo II se enumeran los tipos de cambio que se utilizarán en la FIDA11.

Cuotas de contribución proporcionales actualizadas en concepto de compensación por los reembolsos del principal no percibidos como consecuencia de la aplicación del Marco de Sostenibilidad de la Deuda

1. En consonancia con el método descrito en el anexo II del documento IFAD/11/3/R.3 y el documento GC 38/L.4/Rev.1, en el cuadro 1 se muestra el monto de los reembolsos del principal no percibidos por la aplicación del Marco de Sostenibilidad de la Deuda (MSD) que deberían efectuarse durante la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA11). Las cuotas de compensación por los reembolsos del principal no percibidos como consecuencia de la aplicación del MSD que habrán de pagar los Estados Miembros se han calculado con arreglo al porcentaje de las contribuciones hechas por los Estados Miembros a la Octava Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA8). Se ha aplicado un umbral mínimo de USD 10 000, por debajo del cual no se exigirá el pago por los Estados Miembros de una contribución en compensación por la aplicación del MSD y ese monto se redistribuirá según el método aprobado previamente.
2. Para facilitar su consulta, en el cuadro 2 se muestra el cálculo de las cuotas proporcionales que deberán pagarse en la FIDA11 una vez aplicado el umbral mínimo.

Cuadro 1

Cuotas de contribución proporcionales en concepto de compensación por la aplicación del MSD, por lista y país, para la FIDA10, la FIDA11 y la FIDA12 (sin el umbral de USD 10 000)
(en dólares de los Estados Unidos)

Lista	País	Previsión		
		FIDA10 (Basado en el porcentaje de promesas de la FIDA7)	FIDA11 (Basado en el porcentaje de promesas de la FIDA8)	FIDA12 (Basado en el porcentaje de promesas de la FIDA9)
Lista A				
	Alemania	224 838	2 756 040	6 520 296
	Austria	60 706	661 450	1 991 348
	Bélgica	90 266	1 258 849	2 987 022
	Canadá	172 001	2 871 353	6 688 648
	Dinamarca	55 556	602 633	1 419 610
	España	165 626	2 277 917	–
	Estados Unidos de América	303 531	3 543 480	7 829 731
	Estonia	–	–	–
	Federación de Rusia	–	–	521 982
	Finlandia	44 968	719 342	1 493 511
	Francia	165 626	2 098 081	4 356 074
	Grecia	–	–	–
	Hungría	–	–	–
	Irlanda	47 557	359 671	746 756
	Islandia	–	–	–
	Italia	286 699	3 149 760	7 220 752
	Japón	185 491	2 362 320	6 524 776
	Luxemburgo	–	94 493	208 793
	Noruega	182 175	1 791 426	4 317 549
	Nueva Zelanda	–	–	321 999
	Países Bajos	220 835	2 952 900	6 524 776
	Portugal	–	70 870	–
	Reino Unido	281 047	2 559 180	7 212 053
	Suecia	186 445	2 282 729	6 315 983
	Suiza	94 997	792 126	2 936 652
	Total Lista A	2 768 365	33 204 617	76 138 311

**Lista
B**

Arabia Saudita	56 209	787 440	2 000 931
Argelia	–	393 720	869 970
Emiratos Árabes Unidos	–	39 372	86 997
Gabón	–	13 708	28 461
Indonesia	28 105	196 860	869 970
Irán (República Islámica del)	–	–	–
Iraq	11 242	59 058	–
Kuwait	44 968	472 464	1 304 955
Libia	–	–	–
Nigeria	28 105	590 580	1 304 955
Qatar	56 209	–	–
Venezuela (República Bolivariana de)	84 314	258 630	–
Total Lista B	309 152	2 811 832	6 466 240

**Lista
C**

Afganistán	–	–	–
Albania	–	–	–
Angola	–	74 807	165 294
Antigua y Barbuda	–	–	–
Argentina	11 242	98 430	652 478
Armenia	–	–	–
Azerbaiyán	–	–	–
Bahamas	–	–	–
Bangladesh	–	23 623	56 548
Barbados	–	–	–
Belice	–	–	–
Benin	–	–	–
Bhután	–	–	–
Bolivia (Estado Plurinacional de)	–	–	–
Bosnia y Herzegovina	–	–	–
Botswana	–	–	15 659
Brasil	44 497	526 010	1 452 850
Burkina Faso	–	–	–
Burundi	–	–	–
Cabo Verde	–	–	–
Camboya	–	–	18 269
Camerún	–	39 372	104 396
Chad	–	–	–
Chile	–	–	–
China	89 935	866 184	2 348 919
Chipre	–	–	–
Colombia	–	–	17 399
Comoras	–	–	–
Congo	–	11 812	–
Costa Rica	–	–	–
Côte d'Ivoire	–	–	–
Croacia	–	–	–
Cuba	–	–	–
Djibouti	–	–	–
Dominica	–	–	–
Ecuador	–	–	34 799
Egipto	16 863	118 116	260 991
El Salvador	–	–	–
Eritrea	–	–	–
Etiopía	–	–	–
ex República Yugoslava de Macedonia	–	–	–
Fiji	–	–	–

Filipinas	-	-	17 399
Gambia	-	-	-
Georgia	-	-	-
Ghana	-	15 749	34 799
Granada	-	-	-
Guatemala	-	-	-
Guinea	-	-	-
Guinea- Bissau	-	-	-
Guinea Ecuatorial	-	-	-
Guyana	-	19 002	62 446
Haití	-	-	-
Honduras	-	-	-
India	95 556	984 300	2 609 910
Islas Cook	-	-	-
Islas Marshall	-	-	-
Islas Salomón	-	-	-
Israel	-	-	14 003
Jamaica	-	-	-
Jordania	-	-	-
Kazajstán	-	-	-
Kenya	-	-	43 499
Kirguistán	-	-	-
Kiribati	-	-	-
Lesotho	-	-	-
Líbano	-	11 812	-
Liberia	-	-	-
Madagascar	-	-	-
Malasia	-	-	-
Malawi	-	-	-
Maldivas	-	-	-
Malí	-	-	-
Malta	-	-	-
Marruecos	-	27 560	60 898
Mauricio	-	-	-
Mauritania	-	-	-
México	16 863	-	434 985
Micronesia (Estados Federados de)	-	-	-
Mongolia	-	-	-
Mozambique	-	-	-
Myanmar	-	-	-
Namibia	-	-	-
Nauru	-	-	-
Nepal	-	-	-
Nicaragua	-	-	17 399
Níger	-	-	-
Niue	-	-	-
Omán	-	-	-
Pakistán	22 484	314 976	695 976
Panamá	-	-	-
Papua Nueva Guinea	-	-	-
Paraguay	-	19 721	13 050
Perú	-	11 812	32 624
República Árabe Siria	-	-	-
República Centroafricana	-	-	-
República de Corea	16 863	236 232	600 279
República Democrática del Congo	-	-	25 222
República Democrática Popular Lao	-	-	-
República de Moldova	-	-	-
República Dominicana	-	-	-

República Popular Democrática de Corea	—	—	—
República Unida de Tanzania	—	—	10 442
Rumania	—	—	—
Rwanda	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—
Samoa	—	—	—
Santa Lucía	—	—	—
Santo Tomé y Príncipe	—	—	—
San Vicente y las Granadinas	—	—	—
Senegal	—	—	17 399
Seychelles	—	—	—
Sierra Leona	—	—	—
Somalia	—	—	—
Sri Lanka	—	39 411	87 084
Sudáfrica	—	35 931	43 499
Sudán	—	—	—
Sudán del Sur	—	—	—
Suriname	—	—	—
Swazilandia	—	—	—
Tailandia	—	11 812	26 099
Tayikistán	—	—	—
Timor-Leste	—	—	—
Togo	—	—	—
Tonga	—	—	—
Trinidad y Tabago	—	—	—
Túnez	—	23 623	65 248
Turquía	—	47 246	104 396
Tuvalu	—	—	—
Uganda	—	—	—
Uruguay	—	—	17 399
Uzbekistán	—	—	—
Vanuatu	—	—	—
Viet Nam	—	19 686	52 198
Yemen	—	—	—
Zambia	—	—	—
Zimbabwe	—	—	—
Total Lista C	314 302	3 577 226	10 213 859
Total general	3 391 819	39 593 675	92 818 410

Nota: El tipo de cambio entre el dólar de los Estados Unidos y el DEG es el utilizado para la FIDA11, tal como se indica en el anexo II.

Cuadro 2

Cuotas de contribución proporcionales en compensación por la aplicación del MSD correspondientes a los reembolsos del principal que deben percibirse durante la FIDA11, calculadas sobre la base de las promesas de contribución a la FIDA8 (con el umbral de USD 10 000)

Lista	País	Promesas de contribución		Reembolsos del principal		Reembolsos del principal una vez aplicado el umbral mínimo de USD 10 000	
		USD	%	USD	%	USD	%
Lista A							
	Alemania	70 000 000	6,9	2 742 829	7,0	2 756 040	
	Austria	16 800 000	1,7	658 279	1,7	661 450	
	Bélgica	31 973 203	3,2	1 252 815	3,2	1 258 849	
	Canadá	72 928 821	7,2	2 857 590	7,3	2 871 353	
	Dinamarca	15 306 122	1,5	599 744	1,5	602 633	
	España	57 856 273	5,7	2 266 998	5,8	2 277 917	
	Estados Unidos de América	90 000 000	8,9	3 526 494	8,9	3 543 480	
	Estonia	–	0,0	–	0,0	–	
	Federación de Rusia	–	–	–	–	–	
	Finlandia	18 270 402	1,8	715 894	1,8	719 342	
	Francia	53 288 672	5,3	2 088 024	5,3	2 098 081	
	Grecia	–	–	–	–	–	
	Hungría	–	–	–	–	–	
	Irlanda	9 135 201	0,9	357 947	0,9	359 671	
	Islandia	35 000	0,0	1 371	0,0	–	
	Italia	80 000 000	7,9	3 134 662	8,0	3 149 760	
	Japón	60 000 000	5,9	2 350 996	6,0	2 362 320	
	Luxemburgo	2 400 000	0,2	94 040	0,2	94 493	
	Noruega	45 500 000	4,5	1 782 839	4,5	1 791 426	
	Nueva Zelanda	–	–	–	–	–	
	Países Bajos	75 000 000	7,4	2 938 745	7,5	2 952 900	
	Portugal	1 800 000	0,2	70 530	0,2	70 870	
	Reino Unido	65 000 000	6,4	2 546 912	6,5	2 559 180	
	Suecia	57 978 484	5,7	2 271 787	5,8	2 282 729	
	Suiza	20 119 014	2,0	788 329	2,0	792 126	
	Total Lista A	843 391 192	83,5	33 046 824	83,9	33 204 616	
Lista B							
	Arabia Saudita	20 000 000	2,0	783 665	2,0	787 440	
	Argelia	10 000 000	1,0	391 833	1,0	393 720	
	Emiratos Árabes Unidos	1 000 000	0,1	39 183	0,1	39 372	
	Gabón	348 163	0,0	13 642	0,0	13 708	
	Indonesia	5 000 000	0,5	195 916	0,5	196 860	
	Irán (República Islámica del)	–	–	–	–	–	
	Iraq	1 500 000	0,1	58 775	0,1	59 058	
	Kuwait	12 000 000	1,2	470 199	1,2	472 464	
	Libia	–	–	–	–	–	
	Nigeria	15 000 000	1,5	587 749	1,5	590 580	
	Qatar	–	0,0	–	0,0	–	
	Venezuela (República Bolivariana de)	6 568 891	0,7	257 391	0,7	258 630	
	Total Lista B	71 417 054	7,1	2 798 354	7,1	2 811 832	

Lista	País	Promesas de contribución		Reembolsos del principal		Reembolsos del principal una vez aplicado el umbral mínimo de USD 10 000	
		USD	%	USD	%	USD	%
Lista C							
	Afganistán	–	0,0	–	0,0	–	–
	Albania	10 000	0,0	392	0,0	–	–
	Angola	1 900 000	0,2	74 448	0,2	74 807	–
	Argentina	2 500 000	0,2	97 958	0,2	98 430	–
	Armenia	12 732	0,0	499	0,0	–	–
	Azerbaiyán	100 000	0,0	3 918	0,0	–	–
	Bangladesh	600 000	0,1	23 510	0,1	23 623	–
	Benin	125 000	0,0	4 898	0,0	–	–
	Bhután	30 000	0,0	1 175	0,0	–	–
	Bosnia y Herzegovina	90 000	0,0	3 526	0,0	–	–
	Botswana	150 000	0,0	5 877	0,0	–	–
	Brasil	13 360 000	1,3	523 488	1,3	526 010	–
	Burkina Faso	100 000	0,0	3 918	0,0	–	–
	Burundi	10 000	0,0	392	0,0	–	–
	Camboya	210 000	0,0	8 228	0,0	–	–
	Camerún	1 000 000	0,1	39 183	0,1	39 372	–
	Chile	60 000	0,0	2 351	0,0	–	–
	China	22 000 000	2,2	862 032	2,2	866 184	–
	Colombia	200 000	0,0	7 837	0,0	–	–
	Congo	300 000	0,0	11 755	0,0	11 812	–
	Chipre	60 000	0,0	2 351	0,0	–	–
	Ecuador	50 000	0,0	1 959	0,0	–	–
	Egipto	3 000 000	0,3	117 550	0,3	118 116	–
	Eritrea	10 000	0,0	392	0,0	–	–
	Etiopía	30 000	0,0	1 175	0,0	–	–
	Gambia	15 000	0,0	588	0,0	–	–
	Ghana	400 000	0,0	15 673	0,0	15 749	–
	Guinea	80 000	0,0	3 135	0,0	–	–
	Guyana	482 627	0,0	18 911	0,0	19 002	–
	India	25 000 000	2,5	979 582	2,5	984 300	–
	Jordania	100 000	0,0	3 918	0,0	–	–
	Kenya	100 000	0,0	3 918	0,0	–	–
	Lesotho	100 000	0,0	3 918	0,0	–	–
	Líbano	300 000	0,0	11 755	0,0	11 812	–
	Madagascar	200 000	0,0	7 837	0,0	–	–
	Malasia	50 000	0,0	1 959	0,0	–	–
	Malawi	50 000	0,0	1 959	0,0	–	–
	Malí	96 631	0,0	3 786	0,0	–	–
	Marruecos	700 000	0,1	27 428	0,1	27 560	–
	Mauricio	5 000	0,0	196	0,0	–	–
	Mongolia	10 000	0,0	392	0,0	–	–
	Mozambique	85 000	0,0	3 331	0,0	–	–
	Nepal	50 000	0,0	1 959	0,0	–	–
	Níger	50 000	0,0	1 959	0,0	–	–
	Omán	50 000	0,0	1 959	0,0	–	–
	Pakistán	8 000 000	0,8	313 466	0,8	314 976	–
	Panamá	24 900	0,0	976	0,0	–	–
	Paraguay	500 890	0,0	19 627	0,0	19 721	–
	Perú	300 000	0,0	11 755	0,0	11 812	–
	República Árabe Siria	500 000	0,0	19 592	0,0	–	–
	República de Corea	6 000 000	0,6	235 100	0,6	236 232	–
	República Democrática del Congo	200 000	0,0	7 837	0,0	–	–
	República Democrática Popular Lao	51 000	0,0	1 998	0,0	–	–
	República de Moldova	26 000	0,0	1 019	0,0	–	–

Lista	País	Promesas de contribución		Reembolsos del principal		Reembolsos del principal una vez aplicado el umbral mínimo de USD 10 000	
		USD	%	USD	%	USD	%
	República Unida de Tanzania	120 000	0,0	4 702	0,0	—	—
	Rwanda	50 000	0,0	1 959	0,0	—	—
	Senegal	200 000	0,0	7 837	0,0	—	—
	Sierra Leona	60 000	0,0	2 351	0,0	—	—
	Sri Lanka	1 001 000	0,1	39 222	0,1	39 411	—
	Sudáfrica	912 603	0,1	35 759	0,1	35 931	—
	Tailandia	300 000	0,0	11 755	0,0	11 812	—
	Tayikistán	600	0,0	24	0,0	—	—
	Túnez	600 000	0,1	23 510	0,1	23 623	—
	Turquía	1 200 000	0,1	47 020	0,1	47 246	—
	Uganda	90 000	0,0	3 526	0,0	—	—
	Uruguay	100 000	0,0	3 918	0,0	—	—
	Uzbekistán	10 000	0,0	392	0,0	—	—
	Viet Nam	500 000	0,0	19 592	0,0	19 686	—
	Yemen	1 000 000	0,1	39 183	0,0	—	—
	Zambia	86 789	0,0	3 401	0,0	—	—
	Zimbabwe	—	—	—	—	—	—
Total Lista C		95 665 772	9,5	3 748 498	9,0	3 577 226	
Total general		1 010 474 018	100,0	39 593 675	100,0	39 593 675	

Notas:

i) Al 31 de diciembre de 2016 (según el documento EB 2017/120/R.24), los reembolsos del principal por la aplicación del MSD que debían percibirse en la Décima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA10) y la FIDA11 ascendían a DEG 30,8 millones, de los que DEG 2,2 millones (equivalentes a USD 4,3 millones) correspondían a la FIDA10. En el cálculo de la compensación por la aplicación del MSD se incluye la puesta en práctica de las mejoras metodológicas conseguidas con la sustitución de las cifras previstas por las cifras efectivas.

ii) Todos aquellos países con cuotas de compensación calculadas inferiores a USD 10 000 aparecen resaltados en gris, salvo el Yemen y la República Árabe Siria (resaltados en verde), cuyas contribuciones de compensación calculadas superan los USD 10 000, pero a los que no se exige que efectúen una contribución en compensación por la aplicación del MSD habida cuenta de su condición de países que se benefician del MSD.

iii) El tipo de cambio entre el dólar de los Estados Unidos y el DEG es el utilizado para la FIDA11, tal como se indica en el anexo II.

Tipos de cambio que se utilizarán en la FIDA11

1. Para cada una de las reposiciones del FIDA, de la Segunda Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA2) en adelante, el Consejo de Gobernadores ha aprobado una resolución sobre la reposición en la que se incluye un párrafo donde se establecen los tipos de cambio fijos de referencia que debían aplicarse a las contribuciones en monedas de libre convertibilidad efectuadas en una moneda distinta del dólar de los Estados Unidos. Esto se hizo para ayudar a que los Estados Miembros tomaran una decisión acerca del nivel de las promesas de contribución que querían anunciar.
2. Se insertará un párrafo análogo en el proyecto de resolución de la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA11). Al igual que ocurrió en reposiciones anteriores, para fijar el período semestral de referencia del tipo de cambio de la FIDA11 se toman los seis meses inmediatamente anteriores al 30 de septiembre de 2017, inclusive.
3. En el cuadro 1, que figura a continuación, se muestran los tipos de cambio a final de mes establecidos por el Fondo Monetario Internacional para el período comprendido entre abril y septiembre de 2017 a los efectos de conversión de todas las monedas de libre convertibilidad pertinentes respecto del dólar de los Estados Unidos. En ese cuadro se facilita, asimismo, el tipo medio de cambio a final de mes del semestre comprendido entre abril y septiembre de 2017. En el cuadro 2 se muestran los tipos de cambio fijos de referencia que se aplicaron en la Décima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA10).

Cuadro 1

Tipos de cambio fijos de referencia utilizados en la FIDA11 (de abril a septiembre de 2017)*

Moneda	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Promedio de seis meses
AUD	1,3378	1,3423	1,3001	1,2520	1,2661	1,2757	1,2957
CAD	1,3662	1,3500	1,2977	1,2485	1,2536	1,2480	1,2940
CHF	0,9902	0,9710	0,9588	0,9710	0,9655	0,9694	0,9710
CNY	6,8977	6,8289	6,7820	6,7265	6,5957	6,6481	6,7465
DEG	0,7294	0,7224	0,7187	0,7104	0,7075	0,7076	0,7160
DKK	6,8054	6,6302	6,5165	6,3413	6,2904	6,3038	6,4813
EUR	0,9149	0,8912	0,8763	0,8527	0,8457	0,8470	0,8713
GBP	0,7727	0,7789	0,7705	0,7620	0,7766	0,7472	0,7680
JPY	111,2500	110,9500	111,9400	110,5500	110,5000	112,6600	111,3083
NOK	8,5309	8,4117	8,3870	7,9347	7,8469	7,9725	8,1806
NZD	1,4541	1,4083	1,3650	1,3298	1,3941	1,3848	1,3894
SEK	8,8386	8,7160	8,4690	8,1331	7,9725	8,1085	8,3730

* Tipos de cambio a final de mes. Tipo de cambio redondeado a la cuarta cifra decimal.

Nota:

AUD dólar australiano

CAD dólar canadiense

CHF franco suizo

CNY yuan chino

DEG derechos especiales de giro

DKK corona danesa

EUR euro

GBP libra esterlina

JPY yen japonés

NOK corona noruega

NZD dólar neozelandés

SEK corona sueca

Cuadro 2

Tipos de cambio fijos de referencia utilizados en la FIDA10 (de abril a septiembre de 2014)*

<i>Moneda</i>	<i>Abril</i>	<i>Mayo</i>	<i>Junio</i>	<i>Julio</i>	<i>Agosto</i>	<i>Septiembre</i>	<i>Promedio de seis meses</i>
CAD	1,0957	1,0867	1,0676	1,0890	1,0858	1,1208	1,0909
CHF	0,8821	0,8968	0,8903	0,9092	0,9145	0,9581	0,9085
DEG	0,6453	0,6492	0,6469	0,6530	0,6586	0,6745	0,6546
DKK	5,3891	5,4843	5,4589	5,5732	5,6506	5,9152	5,5786
EUR	0,7220	0,7349	0,7322	0,7474	0,7583	0,7947	0,7483
GBP	0,5945	0,5977	0,5870	0,5923	0,6027	0,6180	0,5987
JPY	102,5800	101,6400	101,3000	102,7800	103,7100	109,3700	103,5633
NOK	5,9726	5,9841	6,1528	6,2822	6,1772	6,4524	6,1702
NZD	1,1688	1,1772	1,1395	1,1784	1,1937	1,2875	1,1908
SEK	6,5690	6,6563	6,7406	6,8924	6,9727	7,2383	6,8449

* Tipos de cambio a final de mes. Tipo de cambio redondeado a la cuarta cifra decimal.